

Se tourner vers nos traditions :

Valoriser l'identité LGBT/bispirituelles
et combattre les préjugés.

Rapport de conférence



3 octobre 2016
Restaurant Maddie's Place
Kahnawake QC



FEMMES AUTOCHTONES DU QUÉBEC INC.
QUEBEC NATIVE WOMEN INC

Remerciements

Nous souhaitons exprimer notre reconnaissance à toutes les personnes qui ont contribué à la réussite de cet événement et aussi souligner le dévouement et le travail acharné des conférenciers qui ont généreusement partagé leur temps et leur savoir.

*Femmes Autochtones du Québec souhaite également souligner le précieux soutien et l'expertise fournis par **Diane Labelle** et lui manifester notre sincère appréciation.*

*La conférence de Femmes Autochtones du Québec, intitulée "**Se tourner vers nos traditions : Valoriser l'identité LGBTQ/ bispirituelles et combattre les préjugés**" a été rendue possible grâce au soutien financier de **Justice Québec**.*

Notre organisation

Femmes Autochtones du Québec Inc. (FAQ) est une organisation bilingue, sans but lucratif, qui a été créée en 1974 à partir d'une initiative communautaire. Nous représentons les femmes autochtones de dix des onze Nations du Québec : Abenaki, Algonquin, Atikamek, Huron-Wendat, Innu, Eeyou, Malecite, Mig'maq, Mohawk et Naskapi, vivant sur communauté ou en milieu urbain. Nous représentons aussi des femmes autochtones provenant d'ailleurs au Canada qui vivent au Québec.

FAQ défend les intérêts collectifs des femmes autochtones au Québec. Notre organisation est consacrée à la sensibilisation, à l'éducation et à la recherche dans les secteurs de la promotion de la non-violence, de la justice, des droits, de la santé, des jeunes, de l'emploi, de l'éducation et de l'environnement.

La mission de FAQ consiste à aider les femmes autochtones et leurs familles à améliorer leur qualité de vie, à la fois collectivement et individuellement. FAQ défend les besoins et priorités de ses membres lors des échanges avec le gouvernement, la société civile et les décideurs dans chacun des secteurs d'activité entourant les droits des Autochtones.

À la fois sur le plan social et économique, nous participons à la promotion et au développement de nouvelles initiatives de formation visant à aider les femmes autochtones à améliorer leurs conditions de vie et celles de leurs familles. Ces initiatives permettent aussi une plus grande participation des femmes autochtones dans leurs communautés.

Sur le plan politique, FAQ veut assurer le respect du droit à l'égalité des femmes autochtones du Québec, aussi bien sur le plan constitutionnel que législatif. FAQ soutient également le droit des peuples autochtones à l'autodétermination et encourage la pleine participation des femmes autochtones à ce processus.

FAQ a connu une croissance sans précédent au cours de la dernière décennie. Cette croissance a été accompagnée d'une amélioration constante de la qualité et d'une augmentation des travaux accomplis ; des résultats tangibles ont été atteints. Soutenu par une structure organisationnelle solide et s'appuyant sur ses 40 ans d'expérience, notre organisation est maintenant reconnue pour sa participation active dans tous les secteurs qui ont un impact sur la vie des peuples autochtones au Québec.

Aperçu de la conférence



Le 3 octobre 2016, 84 personnes se sont réunies dans le cadre de la conférence de FAQ intitulée **“Se tourner vers nos traditions : Valoriser l’identité LGBTQ/bispirituelles et combattre les préjugés”** tenue au restaurant Maddie’s Place, à Kahnawake, Québec. Ces participants provenaient soit de la communauté LGBTQ / bispirituelle, de la communauté autochtone ou d’autres organisations ; divers intervenants ont aussi assisté à cette conférence.

En fournissant un endroit sécuritaire où les membres de la communauté LGBTQ / bispirituelle pouvaient partager leurs expériences ainsi que diverses meilleures pratiques, FAQ a exercé son rôle de moteur de changement de l’opinion publique et aussi de l’opinion de la communauté autochtone relativement aux minorités sexuelles. La promotion d’environnements plus inclusifs et sécuritaires permet d’améliorer la sécurité, l’intégrité et la dignité de notre peuple.

Tel que mentionné par Viviane Michel, présidente de FAQ, dans ses remarques d’ouverture : *« Cet événement est l’endroit rêvé pour partager et se renseigner sur les pratiques exemplaires en vue d’améliorer nos réponses aux besoins des Autochtones LGBTQ / bispirituelles. Pour que nos communautés deviennent plus saines et respectent notre culture et notre histoire, nous devons absolument honorer ces membres importants de nos communautés. »*

Le ton de la conférence a été donné par une prière d’ouverture traditionnelle en Kanien’kéha faite par Konwaiatanónaha Norton, un aîné Mohawk de Kahnawake. La conférence a ensuite débuté avec les remarques d’ouverture de Viviane Michel, présidente de Femmes Autochtones du Québec et Diane Labelle, directrice du First Nations Regional Adult Education Center.

La première présentation a été faite par Diane Labelle et sa conjointe Suzy Goodleaf, psychologue et thérapeute conjugale et familiale Bispirituelle et l’identité. Albert McLeod, co-directeur de Two-Spirited People of Manitoba a fait une présentation intitulée **“Impact des écoles résidentielles et réclamation d’identité”**. Christopher Sheppard, directeur exécutif du St. John’s Native Friendship Center a ensuite fait une présentation intitulée **À travers son identité : Soutenir les Premières Nations LGBTQ en milieu urbain.**

Après le dîner, le groupe a participé à un témoignage LGBTQ-bispirituelles animé par Mona Belleau, activiste Inuk, Gina Metallic, travailleuse sociale, membre de l’Ordre des travailleurs sociaux et des techniciens en travail social de l’Ontario et Natalie L. Williams, transgenre, membre de la communauté de Kahnawake.

La conférence s’est terminée par des discussions de groupe sur les deux questions suivantes :

Selon vous, quels sont les principaux obstacles et enjeux que les Autochtones LGBTQ/bispirituelles font face dans vos communautés et/ou organisations ? Selon les participants, les Autochtones LGBTQ / bispirituels doivent surmonter les principaux enjeux et obstacles suivants :

- Manque d’outils et de ressources spécifiques aux Autochtones LGBTQ / bispirituels.
- Manque d’endroits sécuritaires pour les Autochtones LGBTQ / bispirituels.
- Manque de compréhension de la réalité des Autochtones LGBTQ / bispirituels.
- Perte des valeurs et du savoir autochtones traditionnels entourant l’orientation sexuelle, l’expression du genre et l’identité sexuelle.
- Discrimination intersectionnelle subie par les Autochtones LGBTQ / bispirituels.
- Violence et intimidation subies par les Autochtones LGBTQ / bispirituels.
- Manque de soutien de la part des familles et des membres de la communauté envers les Autochtones LGBTQ / bispirituels.
- Manque de modèles de rôle positifs pour les Autochtones LGBTQ / bispirituels.
- Manque de soutien politique pour les membres LGBTQ / bispirituels dans les communautés autochtones.
- Manque de défense des droits des membres LGBTQ / bispirituels dans les communautés autochtones.
- Manque de sensibilisation aux LGBTQ / bispirituels dans les communautés autochtones.
- Manque de formation chez les intervenants des organisations LGBTQ.
- Manque de visibilité pour les Autochtones LGBTQ / bispirituels.
- Le sujet est encore très tabou dans les communautés autochtones.

Quelles sont vos principales recommandations afin de mettre en œuvre des pistes d’actions qui pourraient être effectuées pour répondre à ces obstacles et enjeux ? Les participants ont formulé les principales recommandations suivantes quant aux actions à entreprendre pour surmonter ces enjeux et obstacles :

- Réseautage et collaboration entre les organisations LGBTQ, les communautés autochtones et les organisations autochtones.
- Développement de projets de sensibilisation à l’intention des communautés et des organisations autochtones et non autochtones.
- Développement de ressources et mise en place d’espaces à l’intention des Autochtones LGBTQ / bispirituels dans les communautés autochtones et dans les milieux urbains.
- Réappropriation des enseignements et cérémonies traditionnelles en fonction de la réalité des Autochtones LGBTQ / bispirituels.
- Développement d’un projet anti-homophobie et anti-transphobie spécifique aux réalités autochtones.
- Amélioration de l’accessibilité aux services de première ligne et adaptation de ceux-ci aux besoins des Autochtones LGBTQ / bispirituels.
- Amélioration de la sensibilisation aux ressources existantes relativement aux LGBTQ dans les communautés autochtones et les zones urbaines.
- Publicisation des ressources existantes et de la formation offerte à cet égard dans les deux langues.
- Développement d’outils et de protocoles anti-discrimination dans les communautés et les organisations autochtones.

Biographies des conférenciers



Diane Labelle

Diane Labelle est une présentatrice et militante expérimentée. Elle s'implique activement dans l'amélioration de la qualité de vie de la communauté LGBTQ / bispirituelle depuis de nombreuses années. Diane est une Mohawk, mère de deux enfants ; elle vit ouvertement avec sa conjointe à Kahnawake.

Diane est directrice exécutive du *First Nations Regional Adult Education Center (FNRAEC)*, à Kahnawake. Le FNRAEC a ouvert ses portes en septembre 2013 ; il s'agit du premier centre d'éducation des adultes de langue anglaise axé sur les Autochtones au Québec. Diane détient une maîtrise ès Arts en science politique, un baccalauréat en éducation, un diplôme de deuxième cycle en éducation spécialisée ainsi qu'un diplôme en gestion.



Suzie Goodleaf

Suzie Goodleaf a reçu une formation officielle de psychologue et de thérapeute conjugale et familiale. Elle a obtenu un baccalauréat ès Arts spécialisé en psychologie à l'Université Concordia, un baccalauréat en éducation à l'Université McGill, un diplôme en psychologie du counseling et un diplôme de deuxième cycle à l'*Argyle Institute for Marital and Family Therapy*. Suzie offre de la thérapie individuelle, de couple et familiale et aussi de la consultation et de la formation. Elle agit en tant que psychologue *Step By Step* et offre de la formation en troubles de l'attachement. Elle enseigne à l'University of Toronto dans le cadre du *MSW Program: Indigenous Trauma and Resiliency*.

Suzie milite en faveur de l'amélioration de la qualité de vie de toutes les personnes LGBTQ / bispirituelles. Elle vit ouvertement avec ses deux enfants et sa conjointe.



Albert W. McLeod

Albert W. McLeod travaille à Winnipeg. Il présente des ateliers sur la culture autochtone, les cérémonies traditionnelles, la guérison, la sensibilisation au HIV/SIDA, les personnes LGBT (bispirituel) et l'artisanat textile autochtone depuis 30 ans. Il offre ses services aux individus, aux programmes et aux organisations qui souhaitent améliorer leur compréhension de l'histoire et de la culture autochtone.

Albert est un descendant des Premières Nations de la Nation Cree de Nisichawayasihk et de la communauté Métis de Norway House, au Nord du Manitoba. Il est co-directeur de l'organisation *Two-Spirited People of Manitoba Inc.* et membre du *National Aboriginal Council on HIV/AIDS*.



Christopher Sheppard

Christopher Sheppard est un Innuït bénéficiaire du Gouvernement du Nunatsiavut. Il est né et a grandi dans la communauté nordique de Postville, au Nunatsiavut.

Christopher vit à St. John depuis 2004. Après s'être fortement impliqué au sein d'une communauté autochtone urbaine, il s'est engagé à long terme dans le service communautaire. Il représente des jeunes Autochtones vivant en milieu urbain dans la région de l'Atlantique. Il a été élu pour la première fois à l'exécutif de la *National Association of Friendship Centers* en 2008.

Christopher travaille au *St. John's Native Friendship Centre* depuis 2007 ; il en est actuellement le directeur exécutif. Il fait aussi du bénévolat auprès d'autres organisations pendant ses moments libres. Ainsi, il siège au comité de recherche sur les Autochtones vivant en milieu urbain de l'University of New Brunswick UAKN Atlantic. Il a été nommé commissaire du *Newfoundland and Labrador Human Rights* en 2015. Il a aussi contribué à la mise en place d'un organisme de collecte de fonds sans but lucratif à St. John en 2016.



Gina Metallic

Gina Metallic est une femme Mig'maq bispirituelle de la Première Nation Listuguj Mig'maq. Elle vit actuellement à Ottawa avec son épouse. Après avoir obtenu un baccalauréat ès Arts en *Anthropology and Educational & Counselling Psychology* à l'Université McGill, Gina a obtenu une maîtrise en *Social Work in Community Development*. Dans le cadre de ses recherches universitaires, elle s'est intéressée au développement de l'identité bispirituelle. Elle a relaté et analysé sa démarche de révélation de son identité en insistant sur l'intersectionnalité découlant de la combinaison des identités *queer*, Autochtone et hyper-féminine. Gina Metallic a été conférencière invitée lors de la conférence annuelle de la Fondation Trudeau. Elle a alors traité des enjeux entourant la bispiritualité et des pratiques de bien-être chez les enfants autochtones. Elle a aussi donné des conférences aux quartiers généraux de la GRC, dans les collèges et universités du Canada et dans de nombreuses organisations autochtones. Elle a agi en tant que journaliste invitée à la *Montreal Gazette*. Elle a participé à des émissions de la série *Working it Out Together* du Réseau de télévision des peuples autochtones (RTPA) portant sur le bien-être des enfants et les talents des bispirituels.



Natalie L. Williams

Natalie L. Williams est une membre de la communauté du territoire Mohawk de Kahnawake : elle est âgée de 57 ans. Parmi ses expériences antérieures, on note du service dans l'armée, des études en administration et des études universitaires, des expériences de travail à titre de col bleu et aussi de col blanc. Elle a aussi été journaliste dans un journal local ; elle est maintenant à la retraite.

Natalie s'identifie en tant que transgenre (MTF). Après avoir révélé son identité dans les médias locaux en 2006, elle a poursuivi sa transition jusqu'en 2008, date à laquelle elle a finalement trouvé sa place dans le « continuum des genres ». Natalie s'identifie également en tant qu'alcoolique en récupération. Elle insiste fortement sur les liens déplorables entre les problèmes sexuels et les dépendances dans notre monde imparfait. Elle est d'avis qu'il existe un lien entre ses problèmes d'identité sexuelle et l'intimidation en milieu scolaire dont elle a été victime pendant toutes ses études primaires et secondaires, simplement à cause de sa différence. Malgré tout cela, Natalie se décrit en tant que survivante plutôt que victime.



Mona Belleau

Mona Belleau est une Inuk d'Iqaluit, au Nunavut. Elle a de nombreuses années d'expérience de travail auprès de diverses organisations autochtones. Elle détient aussi une expérience de bénévole à la Coalition des familles LGBT. Elle a organisé diverses activités sociales pour cette organisation dans la ville de Québec.

Mona est mère de deux enfants. Elle a travaillé auprès des Maoris, en Nouvelle-Zélande et aux Îles Cook. Elle a été présidente de l'Association des étudiants autochtones de l'Université Laval. Elle a rédigé la préface du livre intitulé *Jeunesses autochtones : Affirmation, innovation et résistance dans les mondes contemporains* qui a été publié en 2009. Elle a eu l'immense honneur d'être l'une des co-présidentes de Fierté Montréal l'été dernier. Mona a toujours défendu les valeurs de justice sociale et d'égalité.

Commentaires des participants



Suite à l'analyse des réponses fournies par les participants dans les questionnaires d'évaluation, nous avons eu le plaisir de constater que l'évaluation globale de la conférence a été très positive. Les commentaires des participants ont clairement démontré que les présentations faites lors de cette conférence les avaient aidés à se renseigner davantage sur la réalité des Autochtones LGBTQ / bispirituelles.

De nombreux participants ont affirmé que la conférence

les avait inspirés et qu'elle leur avait offert l'occasion de faire du réseautage avec des membres d'autres communautés ou organisations. Ils ont aussi exprimé leur appréciation quant au partage d'expériences, de savoir et de meilleure pratique. Ils avaient l'intention de transmettre ces renseignements à leurs organisations et communautés. La plupart des participants ont aussi exprimé leur intérêt quant à l'organisation d'un nouvel événement permettant de creuser davantage le sujet à l'étude.

« Il a été intéressant d'entendre des témoignages ; cela m'a permis de comprendre leur réalité et leurs défis. »

« Très bien, très informatif, excellente atmosphère. »

« Bonne quantité, structure et bons types de présentations. »

« Merci pour cette journée d'échanges et d'information ! C'était très riche et pertinent ! »

« J'ai aimé le partage. Très riche, émouvant et enrichissant ! »

« Des sujets importants ont été traités. En tant que femme hétérosexuelle, je ressens beaucoup de compassion et je comprends. Je suis inspirée. »

« Il a été très utile d'identifier les problèmes, les obstacles et les actions qui pourraient être entreprises. »

« Merci de m'avoir accordé le privilège de participer. »

« L'ensemble des sujets me sera utile. J'ai apprécié le partage. »

« Excellente conférence ! Sujets très intéressants et tous utiles. »

« C'est gentil d'avoir organisé une conférence sur les LGBTQ. Je suis lesbienne ; cela m'a beaucoup aidée. »

« Merci beaucoup ! L'endroit, les présentations, les thèmes, la nourriture, l'ambiance, le transport, la traduction... Tout a été vraiment extraordinaire : j'ai tellement appris ! »